



**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**  
**"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"**  
**CASERTA**

---

---

**Deliberazione del Direttore Generale N. 246 del 28/02/2025**

---

**Proponente: Il Direttore UOC AFFARI GENERALI**

**Oggetto: Stipula convenzione con l'ASL di Caserta per disciplinare le consulenze in chirurgia maxillo - facciale eseguite presso questa A.O.R.N.**

**PUBBLICAZIONE**

In pubblicazione dal 28/02/2025 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

**ESECUTIVITA'**

Atto immediatamente esecutivo

**TRASMISSIONE**

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

**UOC AFFARI GENERALI**  
**Direttore Eduardo Chianese**

**ELENCO FIRMATARI**

*Gaetano Gubitosa - DIREZIONE GENERALE*

*Ferdinando Frigeri - DIREZIONE SANITARIA*

*Amalia Carrara - DIREZIONE AMMINISTRATIVA*

*Eduardo Chianese - UOC AFFARI GENERALI*

**Oggetto:** Stipula convenzione con l'ASL di Caserta per disciplinare le consulenze in chirurgia maxillo - facciale eseguite presso questa A.O.R.N.

### **Il Direttore UOC AFFARI GENERALI**

a conclusione di specifica istruttoria, descritta nella narrazione che segue ed i cui atti sono custoditi presso la struttura proponente, rappresenta che ricorrono le condizioni e i presupposti giuridico-amministrativi per l'adozione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 2 della Legge n. 241/1990 e s.m.i. e, in qualità di responsabile del procedimento, dichiara l'insussistenza del conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 6 bis della legge 241/90 e s.m.i.

#### **Premesso che**

- l'ASL Caserta, con PEC del 10/01/2025, al fine di integrare l'assistenza ospedaliero – sanitaria sul territorio, ha chiesto a questa A.O.R.N. la stipula di una convenzione volta a garantire periodicamente prestazioni specialistiche in chirurgia maxillo – facciale in favore dei pazienti in cura nei presidi sanitari locali ad essa afferenti;
- la proponente U.O.C. ha chiesto, ai sensi dell'art. 5, lettera a), del Regolamento per la stipula di Convenzioni di questa AORN, adottato con Deliberazione del Direttore Generale n° 112 del 01/02/2024, parere ai soggetti coinvolti nella scelta provvedimentale;

#### **Considerato che**

- il Direttore U.O.C. Chirurgia Maxillo – Facciale di questa A.O.R.N. ha espresso, con nota prot. n. 1056/i del 13/01/2025, il proprio favorevole a disciplinare l'esecuzione di tali prestazioni e alla stipula del medesimo accordo collaborativo;
- lo scopo pratico perseguito dallo specifico negozio giuridico, è finalizzato a rendere ancora più pregnante, in ambito territoriale, la qualità delle prestazioni sanitarie in chirurgia maxillo – facciale da erogare alla collettività;

#### **Preso atto che**

le parti hanno manifestato la volontà alla stipula di tale accordo mediante la sottoscrizione dell'atto convenzionale;

#### **Letto**

lo schema di convenzione, allegato e parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

#### **Precisato che**

- l'accordo avrà efficacia triennale con decorrenza dalla data di sottoscrizione e prevede la corresponsione, da parte della ASL Caserta, dell'importo di € 25,00 per ogni consulenza eseguita, ai sensi del tariffario regionale vigente;
- l'attuazione della collaborazione di cui trattasi è retta, precipuamente, da considerazioni connesse al perseguimento di un interesse comune, ai sensi dell'art. 15 della Legge n° 241/1990 e s.m.i. ed a rafforzare i L.E.A. in ambito distrettuale;

#### **Ritenuto**

pertanto, di poter stipulare convenzione con l'ASL di Caserta per l'esecuzione di prestazioni in chirurgia maxillo – facciale da eseguirsi in collaborazione con questa A.O.R.N., meglio descritte all'art. 01 del suddetto atto convenzionale;

#### **Attestata**

la legittimità della presente proposta di deliberazione, che è conforme alla vigente normativa in materia;

### **PROPONE**

*Deliberazione del Direttore Generale*

- 1) di stipulare, con l'ASL Caserta, convenzione per l'espletamento di consulenze in chirurgia maxillo – facciale da eseguirsi in collaborazione con questa A.O.R.N.;
- 2) di approvare l'allegato schema di convenzione;
- 3) di precisare che il predetto accordo avrà efficacia triennale decorrente dalla data di sottoscrizione dell'atto convenzionale;
- 4) di precisare, inoltre, che l'attuazione dell'accordo prevede la corresponsione, da parte della ASL Caserta, di € 25,00 per ogni consulenza eseguita, ai sensi del tariffario regionale vigente;
- 5) di incaricare, quale referente per l'esecuzione dell'accordo di cui trattasi, il prof. Pasquale Piombino, Direttore U.O.C. Chirurgia Maxillo – Facciale di questa A.O.R.N.;
- 6) di individuare il dr. Giovanni Sferragatta, Direttore U.O.C. Servizi Informatici Aziendali di questa A.O.R.N., quale referente per l'attuazione dell'art. 2, punto 1), dell'atto convenzionale;
- 7) di trasmettere il presente atto al Collegio Sindacale, come per legge, al Dipartimento Testa – Collo, alle UU.OO.CC. Gestione Risorse Economico-Finanziarie, Programmazione e Controllo di Gestione, Organizzazione dei Servizi Ospedalieri e Igiene Sanitaria, Chirurgia Maxillo – Facciale ed all'ASL Caserta;
- 8) di rendere la presente deliberazione immediatamente eseguibile, considerata la costante casistica di prestazioni richieste.

#### **IL DIRETTORE GENERALE**

**Dr. Gaetano Gubitosa**

individuato con D.G.R.C. n. 465 del 27/07/2023

impresso nelle funzioni con D.P.G.R.C. n. 80 del 31/07/2023

**Vista** la proposta di deliberazione che precede, a firma del Direttore U.O.C. Affari Generali Dott. Eduardo Chianese

**Acquisiti** i pareri del Direttore sanitario e del Direttore amministrativo attraverso la modalità telematica descritta all'art. 6, punto 1, lettera e2) del Regolamento per l'adozione degli atti deliberativi di questa A.O.R.N., approvato con Deliberazione del Direttore Generale n. 197 del 15/02/2024;

#### **DELIBERA**

per le causali in premessa, che qui si intendono integralmente richiamate e trascritte, di prendere atto della proposta di deliberazione che precede e, per l'effetto, di:

- 1) **STIPULARE**, con l'ASL Caserta, convenzione per l'espletamento di consulenze in chirurgia maxillo – facciale da eseguirsi in collaborazione con questa A.O.R.N.;
- 2) **APPROVARE** l'allegato schema di convenzione;
- 3) **PRECISARE** che il predetto accordo avrà efficacia triennale decorrente dalla data di sottoscrizione dell'atto convenzionale;
- 4) **PRECISARE**, inoltre, che l'attuazione dell'accordo prevede la corresponsione, da parte della ASL Caserta, di € 25,00 per ogni consulenza eseguita, ai sensi del tariffario regionale vigente;
- 5) **INCARICARE**, quale referente per l'esecuzione dell'accordo di cui trattasi, il prof. Pasquale Piombino, Direttore U.O.C. Chirurgia Maxillo – Facciale di questa A.O.R.N.;
- 6) **INDIVIDUARE** il dr. Giovanni Sferragatta, Direttore U.O.C. Servizi Informatici Aziendali di questa A.O.R.N., quale referente per l'attuazione dell'art. 2, punto 1), dell'atto convenzionale;

*Deliberazione del Direttore Generale*



**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**  
**"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"**  
**CASERTA**

---

- 7) **TRASMETTERE** il presente atto al Collegio Sindacale, come per legge, al Dipartimento Testa – Collo, alle UU.OO.CC. Gestione Risorse Economico-Finanziarie, Programmazione e Controllo di Gestione, Organizzazione dei Servizi Ospedalieri e Igiene Sanitaria, Chirurgia Maxillo – Facciale ed all'ASL di Caserta;
- 8) **RENDERE** la presente deliberazione immediatamente eseguibile, considerata la costante casistica di prestazioni richieste.

**Il Direttore Generale**  
**Gaetano Gubitosa**

*Deliberazione del Direttore Generale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*



## CONVENZIONE

### TRA

**L'Azienda Sanitaria Locale di Caserta**, partita IVA 03519500619, con sede in Caserta alla via Unità Italiana, in persona del legale rappresentante Direttore Generale, dott. Amedeo Blasotti, domiciliato presso la sede dello stesso ente, di seguito denominata, per semplicità di lettura, "ASL"

### E

**l'Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale e di Alta Specializzazione "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta**, partita IVA 02201130610, con sede in Caserta alla via Palasciano, in persona del legale rappresentante Direttore Generale, dr. Gaetano Gubitosa, domiciliato presso la sede dello stesso ente di seguito denominata, per semplicità di lettura, "A.O.R.N. Caserta".

### Premessa

- a) l'ASL, a seguito delle casistiche assistenziali emerse nella decorsa annualità ed al fine di integrare l'assistenza sanitario/ospedaliera sul territorio, ha valutato la possibilità di adottare una procedura semplificata volta a garantire l'esecuzione di prestazioni nell'ambito della disciplina *maxillo facciale*;
- b) l'ASL, non avendo nella propria articolazione organizzativa il predetto servizio assistenziale, ha ritenuto proporre all' A.O.R.N. Caserta, ove è strutturata, nel proprio assetto funzionale, la U.O.C. Chirurgia Maxillo -Facciale, una collaborazione per approvvigionarsi delle medesime consulenze, mediante la stipula della presente convenzione ed attraverso le modalità di seguito disciplinate.

## Si conviene e si stipula quanto segue

### Art. 01

#### Oggetto

- 1) La premessa rappresenta i requisiti essenziali del presente accordo ai sensi dell'art. 1325 del codice civile.
- 2) Con il presente atto viene stipulato, tra l'ASL e l'A.O.R.N. Caserta, un accordo convenzionale avente ad oggetto l'esecuzione di prestazioni nell'ambito della disciplina di chirurgia maxillo-facciale da parte dell'A.O.R.N.Caserta, definite, testualmente e singolarmente su questo atto, "*consulenza*". Per *Consulenza*, ai sensi della presente convenzione, si intenderà sia la iniziale valutazione clinica richiesta dall'ASL che i successivi, eventuali, interventi chirurgici che dovessero rendersi necessari alla soluzione del problema.
- 3) A seguito dell'esito della consulenza di cui al precedente punto 1), resa dai dirigenti di chirurgia maxillo – facciale afferenti all'A.O.R.N. Caserta, il paziente potrà essere trasferito in regime di qualsiasi tipologia di ricovero presso la U.O.C. Chirurgia maxillo-facciale della medesima A.O.R.N., rispettando tutte le procedure operative e le disposizioni normative che disciplinano tali *accessi* e la disponibilità di posti letto al momento della richiesta.

### Art. 02

#### Modalità operative

- 1) Le consulenze di cui all'art. 1 potranno essere eseguite, oltre alle procedure ordinarie, anche in modalità telematica attraverso mezzi e sistemi da concordare tra le parti stipulanti, mediante l'utilizzo di un collegamento di tipo "*Site-to-Site*", che verrà appositamente predisposto in cooperazione tra i rispettivi responsabili dei servizi informatici, e configurato in maniera tale da consentire la sola raggiungibilità dei

reciproci server web. I soggetti abilitati alla consultazione delle predette consulenze saranno abilitati all'accesso per la consultazione degli studi/esami eseguiti sul paziente mediante le credenziali fornite dai rispettivi enti rispettando i dettami di sicurezza in materia di privacy delineati al successivo art. 5.

- 2) Le credenziali di cui al precedente punto 1) dovranno essere registrate tassativamente mediante identificazione nominativa personale del soggetto che eseguirà le consulenze, senza l'utilizzo di pseudonimi o *nickname*.

### **Art. 03**

#### **Aspetti economici**

- 1) Il costo inerente la singola consulenza è equiparato a quello che andrebbe corrisposto per la singola visita nell'ambito della chirurgia maxillo-facciale, ovvero € 25,00 (venticinque/00 Euro) riportata nel tariffario regionale di riferimento per tali prestazioni ed identificato con codice catalogo n. 89.7C.4. Qualora tale identificazione numerica fosse soggetta a modificazione, varrà quella in vigore al momento dell'esecuzione della prestazione, applicandone il relativo costo.
- 2) Le prestazioni di cui all'art. 01 saranno quantificate a seguito di espressa rendicontazione delle consulenze e degli eventuali *accessi* dal Direttore della U.O.C. Chirurgia maxillo-facciale dell'A.O.R.N. Caserta o suo delegato. Tale riepilogo sarà trasmesso dallo stesso alla U.O.C. Gestione Risorse Economico – Finanziarie della stessa A.O.R.N. per la fatturazione all'ASL delle prestazioni eseguite.
- 3) Le consulenze, sia di urgenza che di elezione, anche notturne e/o festive, verranno eseguite dai dirigenti afferenti alla U.O.C. Chirurgia maxillo-facciale dell'A.O.R.N. Caserta secondo le necessità e negli orari concordati dalle rispettive strutture sanitarie degli enti stipulanti all'uopo delegate;
- 4) L'Ufficio Centralizzato Ordini dell'ASL Caserta provvederà al caricamento del Contratto-Convenzione su SAP ed all'emissione dell'ordinativo NSO, mentre gli adempimenti relativi alla liquidazione delle fatture, previo verifica di rispondenza del servizio reso, saranno di competenza della Direzione amministrativa ospedaliera dei PP.OO interessati a ricevere le prestazioni specialistiche.

### **Art. 04**

#### **Responsabilità**

- 1) Gli oneri assicurativi relativi alla responsabilità professionale, civile verso terzi e la tutela legale per le consulenze e gli *accessi di ricovero*, che saranno resi in esecuzione del presente accordo, verranno imputati alla parte stipulante a cui risulterà in carico il paziente nella propria struttura di appartenenza.
- 2) Potranno essere altresì imputabili in solido le responsabilità di cui al punto 1) del presente articolo, in relazione alla fattispecie rilevabile dal percorso diagnostico, dalla fase chirurgica peri-operatoria nonché dalla condizione di *Back Transfer* evinte dalle prestazioni eseguite dai dirigenti medici degli enti stipulanti.

### **Art. 05**

#### **Trattamento dei dati personali**

Le parti si impegnano a trattare i dati personali, oggetto del presente Accordo, nel rispetto di quanto stabilito dal Regolamento UE 2016/679 (di seguito, GDPR) e dal D.Lgs 196/2003 (di seguito, Codice) e ss.mm.ii., nonché dei provvedimenti emanati dall'Autorità Garante per la protezione dei dati personali. Il trattamento dei dati avverrà nel rispetto del segreto d'ufficio e dei principi di correttezza, liceità e trasparenza, in applicazione della normativa sopra richiamata, in modo da assicurare la tutela della riservatezza degli interessati. L'ASL e l'A.O.R.N. Caserta nell'esecuzione dei compiti affidati, si impegnano ad osservare le vigenti disposizioni in materia di protezione dei dati personali, *fornendo adeguate garanzie per mettere in atto misure tecniche e organizzative adeguate in modo tale che il trattamento soddisfi i requisiti del Regolamento UE n.679/2016 e garantisca la tutela dei diritti dell'interessato*. L'A.O.R.N. Caserta si impegna altresì a sottoscrivere e ad osservare compiutamente quanto disposto nell'Atto di nomina a Responsabile esterno del trattamento dei



dati che le parti si impegnano a sottoscrivere e nelle disposizioni organizzative interne di applicazione della normativa vigente in materia di trattamento dei dati. Per tutto quanto non espressamente previsto nel presente atto, si rinvia alle disposizioni generali vigenti in materia di protezione dei dati personali.

#### **Art. 06 Efficacia**

La presente convenzione ha efficacia per tre anni a partire dalla data di ultima sottoscrizione e potrà essere rinnovata previo formale accordo.

#### **Art. 07 Ipotesi di recesso/modificazioni**

Le parti si riservano il diritto di recedere dal presente patto in qualunque momento—mediante comunicazione all'altra parte, con qualsiasi mezzo idoneo ad attestarne la notifica e con un preavviso di almeno 15 (quindici) giorni. Eventuali modifiche al presente patto dovranno avvenire mediante la forma espressa di entrambi le parti.

#### **Art. 08 Spese di registrazione**

Il presente patto convenzionale sarà registrato in caso d'uso e le spese conseguenti saranno a carico della parte stipulante richiedente.

#### **Art. 09 Normativa suppletiva**

Per tutto quanto non espressamente previsto dalla presente convenzione, le parti fanno esplicito riferimento alla normativa vigente nell'ordinamento italiano ed europeo e determinano per eventuali controversie giudiziarie il foro competente esclusivo quello di Santa Maria Capua Vetere (CE).

*Letto, approvato e sottoscritto con firma digitale ai sensi dell'art. 15, comma 2-bis, della Legge n° 241/1990 e successive modificazioni ed integrazioni.*

per l'Azienda Ospedaliera  
"Sant'Anna e San Sebastiano"  
di Caserta  
Il Direttore Generale  
Gaetano Gubitosa

per l'Azienda Sanitaria Locale  
di Caserta  
Il Direttore Generale  
Amedeo Blasotti